

# Raucodrape® System obłożeń pola operacyjnego

## Serwety i akcesoria

### Raucodrape® Akcesoria sterylne

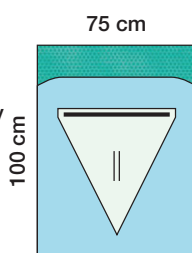
Zawartość	Wielkość (cm)	Nr ref.	Opakowanie zbiorcze (szt.)
Rękaw na kończynę górną	50	33 103	45 / 180
Ośłona na kończynę dolną (2 szt.)	50 x 110	33 104	26 / 104
Ośłona na kończynę dolną (2 szt.)	75 x 120	33 105	30 / 60
Ośłona ortopedyczna, w tym 1 foliowa taśma samoprzylepna	33 x 55 10 x 50	33 106	65 / 130
Ośłona ortopedyczna, w tym 2 foliowe taśmy samoprzylepne	33 x 110 10 x 50	33 107	38 / 76
Ośłona na kończynę, krótka w tym 1 foliowa taśma samoprzylepna	24 x 80 10 x 50	33 128	17 / 68
Ośłona na kończynę (rozmiar średni) w tym 1 foliowa taśma samoprzylepna	24 x 110 10 x 50	33 129	12 / 48
Ośłona na kończynę (rozmiar duży) w tym 2 foliowe taśmy samoprzylepne	32 x 120 10 x 50	33 130	16 / 32
Ręczniki (2 szt.)	30 x 40	33 108	120 / 480
Serweta pod pacjenta I	75 x 120	33 101	28 / 112
Serweta pod pacjenta II z workiem na płyny	75 x 100	33 102	35 / 70
Serweta dla noworodka	90 x 100	33 160	18 / 72

Dodatki do odzieży operacyjnej oraz serwet do obłożenia pacjenta.

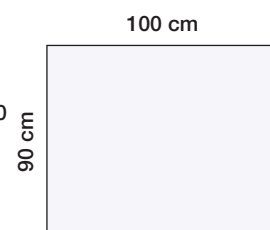
Rękaw na  
kończynę  
górną  
Nr ref. 33 103



Serweta pod pac-  
jenta II  
z workiem na płyny  
Nr ref. 33 102



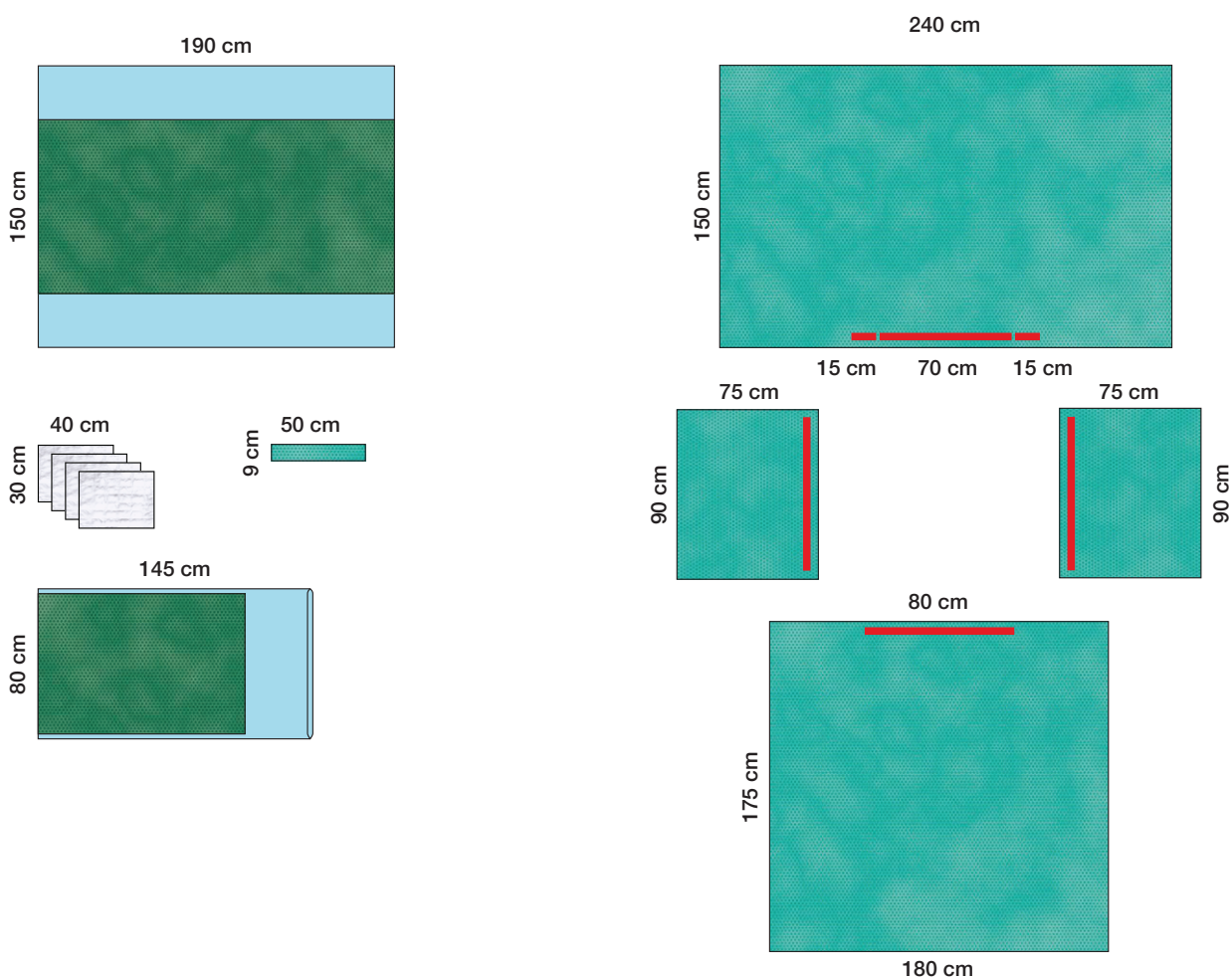
Serweta dla  
noworodka  
Nr ref. 33 160



**Raucodrape® Zestaw uniwersalny II**  
 sterylne

Zawartość	Wielkość (cm)	Nr ref.	Opakowanie zbiorcze (zestawy)
1 serweta na stół instrumentariuszki	150 x 190	33 305	11
4 ręczniki	30 x 40		
1 serweta na stół Mayo	80 x 145		
1 taśma samoprzylepna	9 x 50		
2 samoprzylepne serwety operacyjne, 3-warstwowe	75 x 90		
1 samoprzylepna serweta, 3-warstwowa, pasek samoprzylepny	175 x 180		
1 samoprzylepna serweta, 3-warstwowa, paski samoprzylepne	150 x 240		
	15 + 70 + 15		

Obłożenie z czterema serwetami, przeznaczone do interdyscyplinarnych zabiegów chirurgicznych.



\_ strona przylepna



OTM Fartuch wizytacyjny 115x137cm, niesterylny  
REF I001248OTM, I001249OTM

---

OTM Fartuch wizytacyjny jest wykonany z jasno zielonej włókniny PPSB (masa powierzchniowa 20g/m<sup>2</sup>). Fartuch posiada troki do wiązania w pasie i na wysokości karku.

Fartuch wizytacyjny jest używany do minimalizowania transmisji czynników infekcyjnych między personelem medycznym, osobą odwiedzającą i pacjentem podczas kontroli, wizyty i innych nieinwazyjnych procedur, poprzez zapobieganie rozprzestrzenianiu się fragmentów naskórka przenoszących bakterie z personelu medycznego lub osoby odwiedzającej na pacjenta, tym samym wspierając zapobieganie zakażeniom podczas kontroli, wizytacji i innych nieinwazyjnych zabiegów.

REF I001248OTM (154953) – Fartuch wizytacyjny, rękaw wykończony gumką, rozmiar uniwersalny  
REF I001249OTM (154954) – Fartuch wizytacyjny, mankiet z dzianiny, rozmiar uniwersalny

# Raucodrape® SMART Systemy obłożeń pola operacyjnego

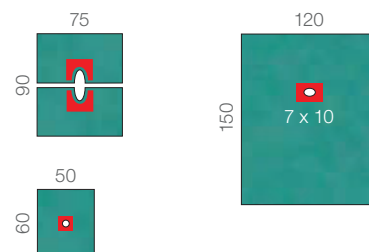
## Sentinex® SMART Fartuchy chirurgiczne

### Raucodrape® SMART Serwety chirurgiczne z otworem

jałowe, dwuwarstwowe, samoprzylepne

Wymiary/pozycja/otwór	Wymiary (cm)	NR REF.	J. op. (szt.)
otwór regulowany	75 x 90	153 742	40
6 cm, okrągły, umieszczony centralnie	50 x 60	153 740	70
7x10 cm, owalny, umieszczony poprzecznie, decentralnie	120 x 150	33 741	50

Nieprzepuszczalne dla płynów, samoprzylepne serwety, o dobrych właściwościach obłożeńiowych, z otworem w różnych rozmiarach.

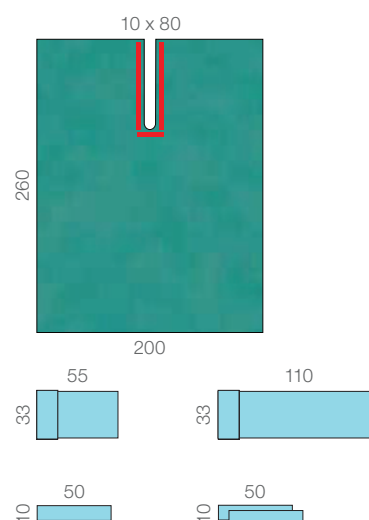


### Raucodrape® SMART Serweta chirurgiczna z wycięciem „U”

jałowa, dwuwarstwowa

Wymiary (cm)	Wielkość wycięcia (cm)	NR REF.	J. op. (szt.)
200 x 260	10 x 80	33 760	18

Nieprzepuszczalna dla płynów serweta o dobrych właściwościach obłożeńiowych, z wycięciem w kształcie „U” oraz z 3-częściowym paskiem samoprzylepnym do łatwego i szybkiego obłożenia pacjenta; przeznaczone do zabiegów na kończynach, barku, szyi oraz głowie.



### Raucodrape® SMART Akcesoria

jałowe

Zawartość	Wymiary (cm)	NR REF.	J. op. (szt.)
<b>Ortopedyczna osłona na kończynę</b>	33 x 55	33 770	440
zawiera 1 foliową taśmę samoprzylepną	10 x 50		
<b>Ortopedyczna osłona na kończynę</b>	33 x 110	33 771	240
zawiera 2 foliowe taśmy samoprzylepne	10 x 50		

Dodatki do odzieży chirurgicznej oraz serwet do obłożenia pacjenta.

### Sentinex® SMART Fartuchy chirurgiczne

jałowe

Rozmiar	NR REF.	J. op. (szt.)
<b>Standard z jałowym opakowaniem wewnętrznym i 2 ręcznikami do rąk</b>		
M-L	33 651	52
XL	33 652	48
XXL	33 653	44
<b>Standard, wersja „direct” bez jałowego opakowania wewnętrznego</b>		
M-L	109 151	52
XL	109 152	48
XXL	109 153	44
<b>Specjal z jałowym opakowaniem wewnętrznym i 2 ręcznikami do rak</b>		
M-L	33 661	48
XL	33 662	44
XXL	33 663	40
<b>Specjal, wersja „direct” bez jałowego opakowania wewnętrznego</b>		
M-L	109 161	48
XL	109 162	44
XXL	109 163	40





Sentinex® SMART Fartuch chirurgiczny Special  
sterylny

REF: 33661-33663, 109161-109163

---

### 1. Skład produktu:

SENTINEX® SMART Fartuch chirurgiczny Special składa się z:

Materiał bazowy:	włóknina polipropylenowa (SMMS)
Mankiety:	poliester
Obszycie wokół szyi:	polipropylen (spunbond)
Rzep:	poliester i poliamid
Wzmocnienie:	włóknina polipropylenowa i mikroporowata folia polietylenowa
Kartonik:	tektura
Ręczniki:	celuloza, wzmocniona nitką poliestrową

Materiał wzmocnienia przodu jest połączony z materiałem bazowym przy użyciu kleju topliwego. Materiał wzmocnienia rękawa jest połączony z materiałem bazowym przy zastosowaniu techniki klejenia na zimno (cold glue). Mankiety, obszycie wokół szyi i rzepy są przyszyte do materiału bazowego. Wszystkie pozostałe elementy są przymocowane do materiału bazowego poprzez zgrzewanie ultradźwiękami.

REF 33661-33663

Dwa ręczniki dołączone do fartucha, całość zawinięta w papier.

- ręczniki: celuloza, nitka wzmacniająca (poliester)
- papier (owinięcie): papier i świeża pulpa

Wersja „direct” fartucha chirurgicznego nie zawiera ręczników i sterylnego owinięcia.

### 2. Opakowanie, konstrukcja i skład

Opakowanie jednostkowe

- patrz 2.2.

Opakowanie handlowe

- torba (celuloza, poliamid, polietylen)

Opakowanie transportowe

- torba polietylenowa

- karton z tektury falistej

### 3. Wytwarzanie

SENTINEX® SMART Fartuch chirurgiczny Special jest produkowany zgodnie ze specyfikacją w higienicznych warunkach i pakowany zgodnie ze specyfikacją pakowania. Produkt jest sterylizowany przy użyciu tlenu etylenu zgodnie z normą DIN EN ISO 11135-1.

### 4. Opis

Jednorazowy fartuch chirurgiczny w kolorze zielonym z zapięciami typu rzep wokół szyi i mankietami. SENTINEX® SMART Fartuch chirurgiczny Special jest indywidualnie pakowany. Produkt jest dostępny z jałowym opakowaniem wewnętrznym lub bez („direct”), w różnych rozmiarach.

Fartuch posiada naklejkę z rozmiarem pozwalającą na identyfikację rozmiaru przed rozłożeniem fartucha. Sposób złożenia fartucha zapewniający aseptyczną aplikację. Fartuch jest wyposażony w troki wewnętrzne i troki zewnętrzne z kartonikiem. Dzięki specjalnemu krojowi fartuch posiada sterylne plecy a odpowiednie złożenie czyni go gotowym do użycia.

Opakowanie fartucha posiada system podwójnych etykiet samoprzylepnych zawierających dane wytwórcy, numer REF, datę ważności i numer serii LOT.

## 5. Właściwości

SENTINEX® SMART Fartuch chirurgiczny Special jest jednorazowym fartuchem chirurgicznym o właściwościach hydrofobowych. Jest odporny na przetarcia, niepyłący i nie zawiera kalafonii i naturalnego lateksu. Fartuch spełnia wymagania normy EN 13795 – wymagania wysokie dla fartuchów chirurgicznych i wymagania AAMI PB70 poziom 3.

## 6. Zastosowanie

SENTINEX® SMART Fartuch chirurgiczny Special jest przeznaczony do noszenia w czasie operacji chirurgicznych. Fartuch chroni przed przedostaniem się zainfekowanych czynników poprzez bezpośredni kontakt z personelu operacyjnego do rany chirurgicznej i vice versa.

## 7. Klasyfikacja wyrobu medycznego

Używany w czasie procedur chirurgicznych SENTINEX® SMART Fartuch chirurgiczny Special jest wyrobem medycznym klasy Is reguła 1 (Dyrektywa Rady 93/42/EEC dotycząca wyrobów medycznych, Aneks IX).

## 8. Ocena biologiczna i biokompatybilność (DIN EN ISO 10993)

Materiały użyte do produkcji SENTINEX® SMART Fartuch chirurgiczny Special są bezpieczne zakładając jego właściwe użycie we właściwym celu.

SENTINEX® SMART Fartuch chirurgiczny Special spełnia wymagania określone w normie EN 13795 i AAMI PB70.

Celem niniejszego dokumentu i stwierdzeń w nim zawartych jest poświadczenie, że nie ma żadnego ryzyka związanego z użyciem wyrobu medycznego SENTINEX® SMART Fartuch chirurgiczny Special i, że jest on zaprojektowany, wytwarzany i pakowany w sposób niezagrażający warunkom klinicznym lub bezpieczeństwu pacjentów lub bezpieczeństwu i zdrowiu użytkowników oraz pozostałych osób.

## 9. Trwałość

Okres ważności wyrobu SENTINEX® SMART wynosi 5 lat (przechowywanego w odpowiednich warunkach).

## 10. Gospodarowanie odpadami

Zaleca się użytkownikowi zapoznanie z obowiązującymi przepisami i normami regulującymi gospodarowanie odpadami medycznymi. Materiał opakowania musi być usunięty zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.



Sentinex® SMART Fartuch chirurgiczny Standard  
sterylny  
REF: 33651-33653, 109151-109153

## 1. Skład produktu:

Sentinex® SMART Fartuch chirurgiczny Standard składa się z:

Materiał bazowy:	włóknina polipropylenowa (SMMS)
Mankiety:	poliester
Obszycie wokół szyi:	polipropyleń (spunbond)
Rzep:	poliester i poliamid
Kartonik:	tektura

Mankiety, obszycie wokół szyi i rzepy są przyszyte do materiału bazowego. Wszystkie pozostałe elementy są przymocowane do materiału bazowego poprzez zgrzewanie ultradźwiękami.

REF 33651-33653

Dwa ręczniki dołączone do fartucha, całość zawinięta w papier.

- ręczniki: celuloza, nitka wzmacniająca (poliester)
- papier (owinięcie): papier i świeża pulpa

Wersja „direct” fartucha chirurgicznego nie zawiera ręczników i sterylnego owinięcia.

## 2. Opakowanie, konstrukcja i skład

- 2.1. Opakowanie jednostkowe
  - patrz 2.2.
- 2.2. Opakowanie handlowe
  - torba (celuloza, poliamid, polietylen)
- 2.3. Opakowanie transportowe
  - torba polietylenowa
  - karton z tektury falistej

## 3. Wytwarzanie

Sentinex® SMART Fartuch chirurgiczny Standard jest produkowany zgodnie ze specyfikacją w higienicznych warunkach i pakowany zgodnie ze specyfikacją pakowania. Produkt jest sterylizowany przy użyciu tlenu etylenu zgodnie z normą DIN EN ISO 11135-1.

## 4. Opis

Jednorazowy fartuch chirurgiczny w kolorze zielonym z zapięciami typu rzep wokół szyi i mankietami. Sentinex® SMART Fartuch chirurgiczny Standard jest indywidualnie pakowany. Produkt jest dostępny z jałowym opakowaniem wewnętrznym lub bez („direct”), w różnych rozmiarach.

Fartuch posiada naklejkę z rozmiarem pozwalającą na identyfikację rozmiaru przed rozłożeniem fartucha. Sposób złożenia fartucha zapewniający aseptyczną aplikację. Fartuch jest wyposażony w troki wewnętrzne i troki zewnętrzne z kartonikiem. Dzięki specjalnemu krojowi fartuch posiada sterylne plecy a odpowiednie złożenie czyni go gotowym do użycia.

Opakowanie fartucha posiada system podwójnych etykiet samoprzylepnych zawierających dane wytwórcy, numer REF, datę ważności i numer serii LOT.



## 5. Właściwości

Sentinex® SMART Fartuch chirurgiczny Standard jest jednorazowym fartuchem chirurgicznym wykonanym z materiału odpychającego płyny. Jest odporny na przetarcia, niepyłący i nie zawiera kalafonii.

Naturalny lateks nie jest używany w międzynarodowej produkcji tych produktów lub ich opakowań. Jakkolwiek, zgodnie z naszą najlepszą wiedzą nie możemy kompletnie wykluczyć potencjalnego zabrudzenia śladowymi ilościami lateksu podczas procesu produkcji lub z otoczenia produkcji.

## 6. Zastosowanie

Sentinex® SMART Fartuch chirurgiczny Standard jest przeznaczony do noszenia w czasie operacji chirurgicznych. Fartuch chroni przed przedostaniem się zainfekowanych czynników poprzez bezpośredni kontakt z personelu operacyjnego do rany chirurgicznej i vice versa.

## 7. Klasyfikacja wyrobu medycznego

Używany w czasie procedur chirurgicznych Sentinex® SMART Fartuch chirurgiczny Standard jest wyrobem medycznym klasy Is reguła 1 (Dyrektywa Rady 93/42/EEC dotycząca wyrobów medycznych, Aneks IX).

## 8. Ocena biologiczna i biokompatybilność (DIN EN ISO 10993)

Materiały użyte do produkcji Sentinex® SMART Fartuch chirurgiczny Standard są bezpieczne zakładając jego właściwe użycie we właściwym celu.

Celem niniejszego dokumentu i stwierżeń w nim zawartych jest poświadczenie, że nie ma żadnego ryzyka związanego z użyciem wyrobu medycznego Sentinex® SMART Fartuch chirurgiczny Standard i, że jest on zaprojektowany, wytwarzany i pakowany w sposób niezagrażający warunkom klinicznym lub bezpieczeństwu pacjentów lub bezpieczeństwu i zdrowiu użytkowników oraz pozostałych osób.

## 9. Trwałość

Okres ważności wyrobu Sentinex® SMART wynosi 5 lat (przechowywanego w odpowiednich warunkach).

## 10. Gospodarowanie odpadami

Zaleca się użytkownikowi zapoznanie z obowiązującymi przepisami i normami regulującymi gospodarowanie odpadami medycznymi. Materiał opakowania musi być usunięty zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.

